



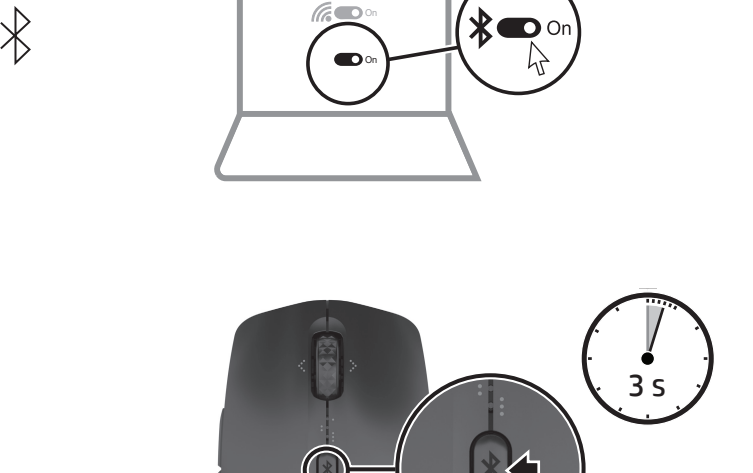
1



2



3



Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

To program the mouse buttons, download the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

- Programmable button** By default, press to use the Forward function in a web browser.
- Programmable button** By default, press to use the Back function in a web browser.
- Scroll wheel** Scrolls the screen up or down. Tilt right or left to use functions programmed in the app. By default, tilt right to scroll the screen right and tilt left to scroll the screen left.
- Pairing lights** Quickly flashing white (180 s): The mouse is in pairing mode. Two blinks and pauses (180 s): The mouse is reconnecting to a previously paired device. Solid white (5 s): The mouse paired or reconnected successfully to the selected computer. Slow flashing amber: The mouse battery needs to be replaced.
- Pairing button** Press the button for less than 2 s to switch between computers. Press and hold for 3 s to enter pairing mode for the selected computer.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

يمكنك توصيل الماوس بثلاثة أجهزة كمبيوتر بواسطة تقنية البلوتوث. لبرمجة أزرار الماوس، قم بتنزيل البرنامج. إذا لم يتم تنزيل البرنامج تلقائيًا، فافتح **Microsoft Store**. ابحث عن **HP Accessory Center**. ثم نزل التطبيق (البرنامج).

- زر قابل للبرمجة** بشكل افتراضي، اضغط لاستخدام الوظيفة "تقديم" في مستعرض ويب.
- زر قابل للبرمجة** بشكل افتراضي، اضغط لاستخدام وظيفة "الخلف" في مستعرض ويب.
- عجلة التمرير** تمرير الشاشة لأعلى أو لأسفل. أولها يمينًا أو يسارًا لاستخدام الوظائف المبرمجة في التطبيق. بشكل افتراضي، أولها يمينًا لتمرير الشاشة يمينًا، وأولها يسارًا لتمرير الشاشة يسارًا.
- ضوء الإقران** أبيض وامض بسرعة (180 ثانية): الماوس في وضع الإقران. ومضتان وإيقاف مؤقت (180 ثانية): يجري الآن إعادة توصيل الماوس بجهاز كان مقترنًا به سابقًا.
- أبيض ثابت (5 ثواني): تم إقران الماوس بالكمبيوتر المُحدّد أو إعادة توصيله بنجاح كإهمراني وامض ببطء: يجب استبدال بطارية الماوس.
- زر الإقران** اضبط على الزر الأقل من ثانيتين للتبديل بين أجهزة الكمبيوتر. اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثواني للدخول في وضع الإقران لجهاز الكمبيوتر المحدد.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

БЪЛГАРСКИ

Свържете мишката с до три компютъра чрез Bluetooth.

За да програмирате бутоните на мишката, изтеглете софтуера. Ако софтуерът не се изтегли автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **Център за аксесоари на HP**, след което изтеглете приложението.

- Програмируем бутон** По подразбиране при натискане се използва функцията за преминаване напред в уеб браузър.
- Програмируем бутон** По подразбиране при натискане се използва функцията за преминаване назад в уеб браузър.
- Колелце за превъртане** Превърта екрана нагоре или надолу. Наклонете надясно или наляво, за да използвате функциите, програмирани в приложението. Според основната настройка е необходимо да наклоните надясно, за да превъртите екрана надясно и съответно да го наклоните наляво, за да превъртате екрана наляво.
- Индикатори за сдвояване** Бързо мигаща бяла светлина (180 сек.): Мишката е в режим на сдвояване. Две премигвания и паузи (180 сек.): Мишката се свързва отново към по-рано сдвоено устройство. Непрекснната бяла светлина (5 сек.): Мишката е сдвоена или успешно свързана с избрания компютър. Бавно мигаща жълта светлина: Батерията на мишката трябва да се смени.
- Бутон за сдвояване** За да превключвате между компютри, натискайте бутона за по-малко от 2 сек. Натиснете и задръжте за 3 сек., за да влезете в режим на сдвояване за избрания компютър.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

ČESKY

Připojte myš až ke třem počítačům prostřednictvím rozhraní Bluetooth.

Chcete-li naprogramovat tlačítka myši, stáhněte si software. Pokud se software nestáhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhledejte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

- Programovatelné tlačítko** Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Vpřed ve webovém prohlížeči.
- Programovatelné tlačítko** Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Zpět ve webovém prohlížeči.
- Rotovací kolečko** Posouvá obrazovku nahoru nebo dolů. Chcete-li použít funkce naprogramované v aplikaci, nakloňte doleva nebo doprava. Ve výchozím nastavení je nakloněním doprava posunutí obrazovky doprava a nakloněním doleva posunutí obrazovky doleva.
- Kontrolky párování** Rychle bliká bíle (180 s): Myš je v režimu párování. Dvakrát blikne a zhasne (180 s): Myš se znovu připojuje k dřívě spárovanému zařízení.
- Svítil bíle (5 s): Myš úspěšně spárována nebo znovu připojena k vybranému počítači.
- Pomalů bliká oranžově: Baterie myši potřebuje vyměnit.
- Tlačítko párování** Stisknutím tlačítka na dobu kratší než 2 s přepnete mezi počítači. Stisknutím a podržením po dobu 3 s přejedete do režimu párování vybraného počítače.



Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

To program the mouse buttons, download the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

- Programmable button** By default, press to use the Forward function in a web browser.
- Programmable button** By default, press to use the Back function in a web browser.
- Scroll wheel** Scrolls the screen up or down. Tilt right or left to use functions programmed in the app. By default, tilt right to scroll the screen right and tilt left to scroll the screen left.
- Pairing lights** Quickly flashing white (180 s): The mouse is in pairing mode. Two blinks and pauses (180 s): The mouse is reconnecting to a previously paired device. Solid white (5 s): The mouse paired or reconnected successfully to the selected computer. Slow flashing amber: The mouse battery needs to be replaced.
- Pairing button** Press the button for less than 2 s to switch between computers. Press and hold for 3 s to enter pairing mode for the selected computer.

DANSK

Slut musen til op til tre computere via Bluetooth.

Hvis du vil programmere museknapperne, skal du downloade softwaren. Hvis softwaren ikke downloades automatisk, skal du åbne **Microsoft Store** på din computer. Søg efter **HP Accessory Center**, og download derefter appen.

- Programmerbar knap** Som standard trykker du på denne for at bruge fremadfunktionen i en webbrowser.
- Programmerbar knap** Som standard trykker du på denne for at bruge tilbagefunktionen i en webbrowser.
- Hjul** Ruller skærbilledet op eller ned. Vip til højre eller venstre for at bruge de funktioner, der er programmeret i appen. Som standard vipper du til højre for at rulle skærbilledet til højre og til venstre for at rulle skærbilledet til venstre.
- Lysdioder for pardannelse** Blinker hurtigt hvidt (180 sekunder): Musen er i pardannelsesstilstand. To blink og en pause (180 sekunder): Musen sluttes igen enhed, den tidligere har dannet par med.
- Lys er hvidt (5 sekunder): Musen har dannet par med eller har genoprettet forbindelsen til den valgte computer.
- Blinker langsomt gult: Musens batteri skal udskiftes.
- Pardannelsesknap** Tryk på knappen i mindre end 2 sekunder for at skifte mellem computere. Tryk på knappen, og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere pardannelsesstilstanden på den valgte computer.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

DEUTSCH

Schließen Sie die Maus über Bluetooth an bis zu drei Computer an.

Um die Maustasten zu programmieren, laden Sie die Software herunter. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

- Programmierbare Taste** Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Weiter“ in einem Internetbrowser zu verwenden.
- Programmierbare Taste** Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Zurück“ in einem Internetbrowser zu verwenden.
- Bildlaufrad** Führt einen Bildlauf auf dem Bildschirm nach oben oder unten durch. Neigen Sie das Scrollrad nach links oder rechts, um die in der App programmierten Funktionen zu verwenden. Standardmäßig neigen Sie es nach rechts, um auf dem Bildschirm nach rechts zu scrollen, und nach links, um auf dem Bildschirm nach links zu scrollen.
- Kopplungs-LED** Blinkt schnell weiß (180 Sek.): Die Maus ist im Kopplungsmodus. Zweimal blinkend und eine Pause (180 Sek.): Die Maus wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden.
- Dauerhaft weiß (5 Sek.): Die Maus wurde erfolgreich mit dem zweiten Computer gekoppelt oder neu verbunden.
- Blinkt langsam gelb: Die Batterie der Maus muss ausgetauscht werden.
- Kopplungstaste** Halten Sie die Taste 2 Sek. lang gedrückt, um zwischen den Computern zu wechseln. Halten Sie die Taste 3 Sek. gedrückt, um den Kopplungsmodus für den ausgewählten Computer aufzurufen.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

ESPAÑOL

Conecte el mouse a hasta tres equipos por medio de Bluetooth.

Para programar los botones del mouse, descargue el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra la **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

- Botón programable** De forma predeterminada, se usa para la función Avanzar en un navegador web.
- Botón programable** De forma predeterminada, se usa para la función Atrás en un navegador web.
- Rueda de desplazamiento** Se desplaza en la pantalla hacia arriba o hacia abajo. Incline hacia la derecha o hacia la izquierda para usar las funciones programadas en la aplicación. De forma predeterminada, incline hacia la derecha para desplazarse hacia la derecha en la pantalla e incline hacia la izquierda para desplazarse hacia la izquierda.
- Indicador luminoso de emparejamiento** Blanco intermitente rápido (180 s): el mouse está en modo de emparejamiento. Dos parpadeos y pausas (180 s): el mouse se está reconectando a un dispositivo emparejado anteriormente.
- Fijo en blanco (5 s): el mouse se emparejó o se reconectó correctamente en el equipo seleccionado.
- Ámbar intermitente lento: es necesario reemplazar la batería del mouse.
- Botón de emparejamiento** Presione el botón durante menos de 2 s para alternar entre equipos. Presione y sostenga durante 3 s para entrar en el modo de emparejamiento con el equipo seleccionado.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το ποντίκι σε έως και τρεις υπολογιστές μέσω Bluetooth.

Για να προγραμματίσετε τα κουμπιά του ποντικιού, πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού. Εάν δεν πραγματοποιηθεί αυτόματα λήψη του λογισμικού, αναίξτε στον υπολογιστή σας το **Microsoft Store**. Αναζητήστε το **HP Accessory Center** και, στη συνέχεια πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής.

- Προγραμματιζόμενο κουμπί** Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα εμπρός σε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web.
- Προγραμματιζόμενο κουμπί** Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα πίσω σε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web.
- Ροδέλα κύλισης** Πραγματοποιεί κύλιση της οθόνης προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Διώστε της κλίση προς τα δεξιά ή τα αριστερά για να χρησιμοποιήσετε λειτουργίες που είναι προγραμματισμένες στην εφαρμογή. Από προεπιλογή, διώστε του κλίση προς τα δεξιά για κύλιση της οθόνης προς τα δεξιά και κλίση προς τα αριστερά για κύλιση της οθόνης προς τα αριστερά.
- Φωτεινές ενδείξεις σύζευξης** Αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι σε λειτουργία σύζευξης. Αναβοσβήνει δύο φορές και μία σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι συνδέεται ξανά με μια συσκευή με την οποία έχει συζευχθεί προηγουμένως. Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Επιτυχής σύζευξη ή επανασύνδεση του ποντικιού με τον επιλεγμένο υπολογιστή. Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Η μπαταρία του ποντικιού χρειάζεται αντικατάσταση.
- Κουμπί σύζευξης** Πατήστε το κουμπί για λιγότερο από 2 δευτερόλεπτα για εναλλαγή μεταξύ των υπολογιστών. Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία σύζευξης για τον επιλεγμένο υπολογιστή.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

FRAŦÇAIS

Connectez la souris à un maximum de trois ordinateurs via Bluetooth.

Pour programmer les boutons de la souris, téléchargez le logiciel. Si le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, ouvrez **Microsoft Store** sur votre ordinateur. Recherchez **HP Accessory Center**, puis téléchargez l'application.

- Bouton programmable** Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Transférer dans un navigateur Web.
- Bouton programmable** Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Précédent dans un navigateur Web.
- Roue de défilement** Elle vous permet de faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Inclinez vers la droite ou la gauche pour utiliser les fonctions programmées dans l'application. Par défaut, inclinez vers la droite pour faire défiler l'écran vers la droite et inclinez vers la gauche pour faire défiler l'écran vers la gauche.
- Voyants de couplage** Clignotement rapide blanc (180 s) : La souris est en mode couplage. Deux clignotements et pauses (180 s) : La souris se reconnecte à un appareil préalablement associé. Blanc fixe (5 s) : Le couplage ou la reconnexion de la souris avec l'ordinateur secondaire a été réalisé(e) avec succès. Clignotement lent orange : Vous devez remplacer la pile de la souris.
- Bouton de couplage** Appuyez sur le bouton pendant moins de 2 s pour basculer entre les ordinateurs. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 s pour accéder au mode de couplage de l'ordinateur sélectionné.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

HRVATSKI

Povežite miš s najviše tri računala putem Bluetooth veze.

Da biste programirali gumbе miša, preuzmite softver. Ako se softver ne preuzme automatski, na računalo otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

- Programibilna tipka** Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Naprijed u web-pregledniku.
- Programibilna tipka** Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Natrag u web-pregledniku.
- Kotačić za pomicanje** Pomije zaslon prema gore ili dolje. Nagните udesno ili ulijevo da biste koristili funkcije programirane u aplikaciji. Po zadanom nagnite udesno da biste pomicali zaslon udesno ili nagnite ulijevo da biste ga pomicali ulijevo.
- Žaruljice uparivanja** Brzo trepće bijelo (180 s): miš je u načinu rada za uparivanje. Dva treptajа i pauza (180 s): miš se ponovno povezuje s prethodno uparenim uređajem. Svijetli bijelo (5 s): miš se uspješno po prvi puta ili ponovno upario s odabranim računalom. Polako trepće žuto: potrebno je zamijeniti bateriju miša.
- Gumb za uparivanje** Gumb pritisćite kraće od 2 s da biste izmjenjivali računala. Pritisnite i držite 3 s da biste otvorili način rada za uparivanje odabranog računala.

ITALIANO

Connettere il mouse a un massimo di tre computer tramite Bluetooth.

Per programmare i pulsanti del mouse, scaricare il software. Se il software non viene scaricato automaticamente, aprire **Microsoft Store** sul computer in uso. Cercare **HP Accessory Center**, quindi scaricare l'applicazione.

- Pulsante programmabile** Per impostazione predefinita, premere questo pulsante per utilizzare la funzione Avanti in un browser web.
- Pulsante programmabile** Per impostazione predefinita, premere questo pulsante per utilizzare la funzione Indietro in un browser web.
- Rotellina di scorrimento** Consente di scorrere la schermata verso l'alto o verso il basso. Inclinata verso sinistra o destra per utilizzare le funzioni programmate nell'applicazione. Per impostazione predefinita, inclinarla verso destra per scorrere la schermata verso destra e inclinarla verso sinistra per scorrere la schermata verso sinistra.
- Spie di abbinamento** Bianca lampeggiante velocemente (180 secondi): il mouse è nella modalità di abbinamento. Due lampeggi e una pausa (180 secondi): il mouse si sta riconnettendo a un dispositivo abbinato in precedenza. Bianca fissa (5 secondi): il mouse è stato correttamente abbinato o riconosciuto al computer selezionato. Arancione lampeggiante lentamente: la batteria del mouse deve essere sostituita.
- Pulsante di abbinamento** Premere il pulsante per meno di 2 secondi per passare da un computer all'altro. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accedere alla modalità di abbinamento per il computer selezionato.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

КАЗАХША

Тінтуірді Bluetooth арқылы үш компьютерге қосуға болады.

Тінтуір түймелерін бағдарламалау үшін бағдарламалық құралды жүктеп алыңыз. Бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктеп алынбаса, компьютерде **Microsoft Store** қолданбасын ашыңыз. **HP Accessory Center** қолданбасын іздеңіз және оны компьютерге жүктеп алыңыз.

- Бағдарламаланатын түйме** Әдепкі бойынша алға жылжу мүмкіндігін веб-браузерде пайдалану үшін бұл түймені басыңыз.
- Бағдарламаланатын түйме** Әдепкі бойынша артқа жылжу мүмкіндігін веб-браузерде пайдалану үшін бұл түймені басыңыз.
- Айналдыруға арналған дөңгелек** Бұл дөңгелек арқылы экран бойынша жоғары немесе төмен айналдыруға болады. Қолданбада бағдарламаланатын функцияларды пайдалану үшін оң немесе сол жаққа еңкейтіңіз. Әдепкі бойынша экранда оң жаққа жылжу үшін оң жаққа еңкейтіңіз. Сол жаққа жылжу үшін сол жаққа еңкейтіңіз.
- Жұптау индикаторлары** Ақ жарықпен жылдам (180 с) жыпылықтайды: тінтуір жұптау күйінде. Екі рет жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): тінтуір бұрын жұпталған құрылғыға қайта қосылуда. Ақ жарықпен (5 с) тұрақты жанады: тінтуір таңдалған компьютермен жұпталды немесе оған қайта қосылды. Сары жарықпен баяу жыпылықтайды: тінтуір батареясын ауыстыру керек.
- Жұптау түймесі** Компьютерлер арасында ауысу үшін 2 секундтан аз түймені басыңыз. Таңдалған компьютер үшін жұптау режимін қосу мақсатымен басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз.

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.

LATVISKI

Savienojiet peli ar ne vairāk kā trim datoriem, izmantojot Bluetooth.

Lai programmētu peles pogas, lejupielādējiet programmatūru. Ja programmatūra nevēic automātisku lejupielādi, datorā atveriet **Microsoft Store**. Meklēšanas logā ierakstiet **HP Accessory Center** un pēc tam lejupielādējiet lietotni.

- Programmējama poga** Pēc noklusējuma nospiediet, lai tīmekļa pārlūkā izmantotu funkciju Uz priekšu.
- Programmējama poga** Pēc noklusējuma nospiediet, lai tīmekļa pārlūkā izmantotu funkciju Atpakaļ.
- Peles ritenītis** Ritina ekrānu augšup vai lejup. Sasveriet to pa labi vai pa kreisi, lai izmantotu lietotnē ieprogrammētās funkcijas. Pēc noklusējuma sasveriet pa labi, lai ekrānu ritinātu pa labi, un sasveriet pa kreisi, lai ekrānu ritinātu pa kreisi.
- Pāra savienojuma indikatori** Ātri mirgo baltā krāsā (180 s): pele darbojas pāri savienošanas režīmā. Divreiz nomirgo un pauze (180 s): pele atkārtoti izveido savienojumu ar iepriekš pāri savienotu ierīci. Nepārtraukti deg balts (5 s): pele sekmīgi savienota vai atkārtoti savienota pāri ar atlasīto datoru. Lēni mirgo dzeltens: jānomaina peles baterija.
- Pāri savienošanas poga** Spiediet šo pogu mazāk nekā 2 s, lai pārslēgtos starp datoriem. Nospiediet un turiet nospiestu 3 s, lai ieslēgtu atlasītā datora pāri savienošanas režīmu.

